



**FIDA**  
**FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**

**Junta Ejecutiva - 67° período de sesiones**

Roma, 8 y 9 de septiembre de 1999

**NOTA INFORMATIVA SOBRE EL INFORME DEL FONDO SOBRE  
LA POBREZA RURAL EN EL AÑO 2000**

1. Al aprobar una donación de asistencia técnica destinada al programa de actividades para facilitar la publicación del Informe del Fondo sobre la pobreza rural en el año 2000, en su 66° período de sesiones (celebrado en abril de 1999), la Junta Ejecutiva solicitó informes periódicos sobre los progresos de las actividades que se preveía financiar con la donación. En la presente nota informativa se reseñan las actividades realizadas y los progresos logrados hasta la fecha.

**Objetivo del Informe del Fondo sobre la pobreza rural en el año 2000 y del programa de actividades**

2. El objetivo del Informe del Fondo sobre la pobreza rural en el año 2000 es exponer las cuestiones relativas a la pobreza rural desde la perspectiva de una organización de financiación como el FIDA, centrándose en la importancia fundamental que para la reducción de la pobreza a nivel mundial tiene la erradicación de la pobreza rural, indicando las opciones y oportunidades pertinentes, estableciendo coaliciones con una amplia gama de organismos de desarrollo y organizaciones de la sociedad civil, y promoviendo la toma de conciencia sobre las cuestiones fundamentales.

3. Las actividades previstas son las siguientes: a) evaluación y análisis de las tendencias de la pobreza rural por regiones con el fin de aprovechar la experiencia del FIDA en ese terreno; b) definición de temas generales sobre los que se iniciará una ulterior labor en profundidad; c) estudios temáticos; d) preparación del informe principal con sus anexos; e) edición, impresión y publicación del informe; y f) difusión del informe.

**Informe sobre los progresos de las actividades emprendidas**

**Evaluaciones regionales**

4. Como se preveía en el programa de actividades, desde la aprobación de la donación se han concluido cinco evaluaciones regionales, con los objetivos siguientes: a) determinar las tendencias de la pobreza rural en las cinco regiones del Fondo; b) determinar las variaciones regionales de los programas de erradicación de la pobreza rural; c) sintetizar los conocimientos operacionales y externos; y d) llegar a una comprensión de las opciones y oportunidades que se presentan al Fondo en el futuro próximo para la erradicación de la pobreza rural.

5. Se han preparado sendos proyectos de informe sobre las cinco regiones, que se están revisando para incluir en ellos las observaciones y opiniones recibidas del personal del FIDA y del experto principal.

#### **Seminario interno del FIDA, 26 y 27 de julio de 1999**

6. El 26 y el 27 de julio de 1999 se celebró en el FIDA un seminario para presentar a un público más amplio dentro de la organización los primeros resultados de las evaluaciones regionales. El objetivo del seminario era valorar los resultados de las evaluaciones, proporcionar a los autores de los estudios retroalimentación sobre éstos con miras a su revisión, examinar las principales cuestiones planteadas desde las perspectivas de las regiones, sintetizar la información contenida en las evaluaciones y derivar de ellas temas concretos para nuevos estudios en profundidad. En el seminario también se examinaron un esbozo de los estudios temáticos y las opciones y oportunidades que para la erradicación de la pobreza rural se presentaban en cada una de las regiones.

7. Actuó como moderador del seminario el Sr. Keller, Asesor Superior de la División de Desarrollo Rural del Organismo Alemán para la Cooperación Técnica (GTZ), y participaron en él el Profesor Michael Lipton, de la Dependencia de Investigaciones sobre la Pobreza de la Universidad de Sussex, el Dr. Saurabh Sinha, becario de investigación de la Dependencia de Investigaciones sobre la Pobreza de la Universidad de Sussex, el Profesor Ragav Gaiha, de la Facultad de Economía de Delhi, y el Dr. Anthony Killick, del Instituto de Desarrollo de Ultramar, de Londres. Junto con los participantes del FIDA, las personas mencionadas contribuyeron a definir con más precisión los temas indicados y a elaborarlos ulteriormente para ampliar su alcance y contenido.

8. Durante los dos días del seminario se abordó una amplia gama de cuestiones y señalaron cuatro temas:

- Acceso a los recursos (incluido el capital humano)
- Tecnología y transformación agrícola
- Instituciones, prestando particular atención a las de financiación rural
- Acceso a los mercados en el contexto de la mundialización

9. Las tendencias demográficas y las cuestiones relacionadas con la situación de la mujer y el fomento de su participación, consideradas cuestiones de alcance general, se abordarán en relación con los cuatro temas.

#### **Estudios temáticos**

10. Sobre la base de las sugerencias formuladas en el seminario, el Profesor Michael Lipton, experto principal del estudio, está precisando ulteriormente el alcance de la labor sobre los temas indicados y el proyecto de mandato, en consulta con el FIDA y con los posibles responsables de los temas. Cada tema se asignará a una persona para que siga trabajando sobre él. Los responsables de los temas han sido invitados a participar en un seminario los días 27 y 28 de septiembre de 1999 para examinar las líneas generales y el alcance de la labor necesaria y evaluar los conocimientos específicos del FIDA sobre los temas. Los grupos de trabajo del FIDA colaborarán estrechamente con los responsables de los temas para garantizar que se aproveche la experiencia del Fondo y que los documentos sobre los temas se centren en las cuestiones relativas a la pobreza rural.

11. Los responsables de los temas prepararán, para finales de diciembre de 1999 a más tardar, sendos informes (de alrededor de 50 páginas), con los datos, los cuadros y los gráficos pertinentes.

### **Participación de la sociedad civil**

12. Se ha preparado una propuesta tendente a que las organizaciones de la sociedad civil que participan en actividades de erradicación de la pobreza rural colaboren en el estudio mediante: a) la formulación de observaciones y opiniones sobre los temas indicados; b) la presentación de aportaciones desde sus propias perspectivas para su incorporación al estudio; y c) la creación de un foro más amplio para promover la toma de conciencia sobre la erradicación de la pobreza rural. La propuesta se ha examinado en el FIDA, y se están tomando disposiciones para solicitar el apoyo de las organizaciones no gubernamentales a ese respecto.

### **Colaboración con otros organismos**

13. Con el fin de establecer relaciones más estrechas con otros organismos, se han celebrado conversaciones con el Banco Mundial y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en relación con sus actividades en esferas conexas. Diversos funcionarios del FIDA participaron en un seminario de tres días que se celebró en el verano en el Banco Mundial para familiarizarse con el contenido general y los aspectos principales de su Informe sobre el Desarrollo Mundial 2000/2001, y celebrar conversaciones con funcionarios pertinentes del Banco. En otoño tendrán lugar nuevos contactos para informar al Banco Mundial sobre las orientaciones principales de la labor del FIDA y los progresos logrados hasta la fecha.

14. También se han celebrado conversaciones con el Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias (IFPRI) y el GTZ para determinar su interés y su posible papel en la difusión de las conclusiones del informe sobre la pobreza. Ambas organizaciones han manifestado vivo interés; los detalles de esa colaboración se precisarán más adelante.

### **Sitio Web sobre la erradicación de la pobreza rural**

15. Con el fin de intercambiar información y difundir los resultados de diversos documentos técnicos, se ha creado un sitio Web experimental, al que se accederá a través de la Intranet del FIDA. El sitio Web se extenderá más adelante a Internet para facilitar el intercambio de ideas y conocimientos con otros organismos, organizaciones de la sociedad civil y personas interesadas. Estará vinculado con el sitio Web sobre la pobreza del Banco Mundial y otros sitios Web conexas.

### **Próximas reuniones**

16. Se planea celebrar los siguientes seminarios:

- 27 y 28 de septiembre de 1999: seminario interno con participación de los responsables de los temas, personal del FIDA y los grupos de trabajo (FIDA), para definir el alcance y el contenido de los estudios temáticos.
- Diciembre 1999/enero 2000: “Seminario de síntesis sobre las evaluaciones regionales y los estudios temáticos”, encaminado a ultimar los estudios temáticos y empezar a preparar el informe final.